



Consumer and
Corporate Affairs Canada

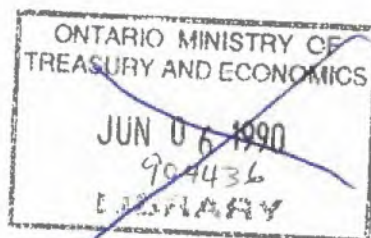
Consommation
et Corporations Canada

Bankruptcy

Faillites

Your file Votre référence

Our file Notre référence

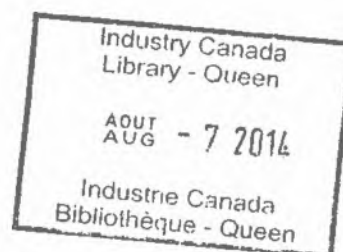


**STATISTIQUES DE FAILLITE POUR
LE MOIS D'AVRIL 1990**

**BANKRUPTCY STATISTICS FOR THE
MONTH OF APRIL 1990**

**PUBLIÉES PAR LE BUREAU DU
SURINTENDANT DES FAILLITES**

**ISSUED BY THE OFFICE OF THE
SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY**



Canada

**BULLETIN DE STATISTIQUES
BUREAU DU SURINTENDANT
DES FAILLITES**

**STATISTICAL BULLETIN
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF
BANKRUPTCY**

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS D'AVRIL 1990 & 1989
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF APRIL 1990 & 1989

**GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES**

FAILLITES BANKRUPTCIES	Mois Courant — Current Month			Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date			Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	
T.-N./Nfld.	40	4	44	(39)	133	16	149	(82)
N.-É./N.S.	145	32	177	(99)	505	117	622	(401)
I.P.-É./P.E.I.	2	3	5	(2)	7	5	12	(14)
N.-B./N.B.	46	5	51	(34)	150	40	190	(115)
Québec	930	360	1,290	(1,104)	4,128	1,473	5,601	(4,717)
Ontario	1,038	212	1,250	(833)	4,036	730	4,766	(3,198)
Manitoba	143	27	170	(141)	518	122	640	(534)
Saskatchewan	96	54	150	(146)	376	242	618	(508)
Alberta	245	92	337	(262)	1,014	379	1,393	(1,059)
C.-B./B.C.	198	93	291	(270)	846	379	1,225	(1,188)
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Yukon	0	0	0	(2)	6	1	7	(9)
Canada	2,883	882	3,765	(2,932)	11,719	3,504	15,223	(11,825)

PROPOSITIONS

avril 1990

PROPOSALS

April 1990

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	1	2
N.-É./N.S.	1	4
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	0	1
Québec	28	81
Ontario	43	182
Manitoba	0	2
Saskatchewan	0	0
Alberta	0	5
C.-B./B.C.	8	23
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	81	300

PLUS AMPLES INFORMATIONS PEUVENT ETRE OBTENUES EN CONSULTANT LE BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ DU BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES.
FURTHER DETAILED INFORMATION CAN BE OBTAINED FROM INSOLVENCY BULLETIN ISSUED BY THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY.

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'AVRIL 1990, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF APRIL 1990, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	72,237	3	911,910
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	135,645
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	220,766
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	86,500
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	4	1,158,051
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	124,306
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	13,752	4	207,987
Autres Industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	4	85,989	16	2,845,165

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	152,134
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	7	393,343	28	1,334,292
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	42,697	1	42,697
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	227,652	5	3,508,120
Industries de la construction Construction industries	3	736,256	24	5,337,413
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	3,385,355	14	4,135,219
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	678,216	3	1,362,550
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	10,798,494	16	17,364,346
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	1	59,200
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	48,010
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	259,832	5	1,123,274
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	1	823,440
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	4	643,686	11	2,079,716
Autres industries de services Other service industries	3	49,375	6	298,748
Total.....	32	17,214,906	117	37,669,159

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	1,034,850	2	1,034,850
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	1	1,152,808
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	1	45,169
Autres industries de services Other service industries	1	32,606	1	32,606
Total.....	3	1,067,456	5	2,265,433

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	221,372
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	220,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	306,100	6	2,132,288
Industries de la construction Construction industries	0	0	9	886,881
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	149,549
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	1,032,432
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	6,024,594	6	6,315,636
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	1	290,613
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	118,280	1	118,280
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	4	858,663
Autres industries de services Other service industries	1	52,299	3	223,591
Total.....	5	6,501,273	40	12,449,305

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	146,100	22	6,375,647
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	3	1,368,136	7	4,951,582
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	4	470,703	14	2,240,576
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	231,540
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	28	13,114,726	119	37,341,263
Industries de la construction				
Construction industries	35	3,695,847	147	18,827,092
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	24	3,339,384	83	27,666,951
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	10	1,956,718	18	2,519,158
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	34	12,970,631	98	48,418,650
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	99	10,095,080	433	57,374,107
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	5	257,033	14	2,997,675
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	3	130,871	16	10,203,016
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	21	2,399,461	73	14,150,675
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	3	208,865	7	1,022,620
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	6	501,661	10	665,475
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	5	1,683,552	19	3,483,692
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	46	4,425,172	221	26,174,086
Autres Industries de services				
Other service industries	32	5,655,938	169	71,508,356
Total.....	360	62,419,878	1,473	336,152,161

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	85,717	6	638,621
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	74,811	1	74,811
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	218,395	2	239,702
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	0	3	6,431,647
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	24	17,509,444	75	77,082,101
Industries de la construction Construction industries	35	10,874,629	133	45,066,698
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	907,116	48	12,312,394
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	2	137,029	7	429,717
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	25	2,771,086	50	8,460,258
Industries du commerce de détail Retail trade industries	56	6,513,364	204	39,938,189
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	1,205,250	4	2,047,438
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	3	375,971	8	1,285,122
Industries des services aux entreprises Business service industries	11	1,187,709	44	10,728,405
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	941,902
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	7,535,982	5	8,002,528
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	23	4,017,358	81	17,214,711
Autres industries de services Other service industries	15	1,070,914	54	11,914,801
Total.....	212	54,484,775	730	242,809,045

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	67,365
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	2	218,700	12	2,571,577
Industries de la construction				
Construction industries	2	51,094	4	208,444
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	94,726	14	691,576
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	2	110,571	3	141,421
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	6	541,537	19	3,831,370
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	250,507	27	3,904,608
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	78,879
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	3	234,930	6	414,531
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	36,250	2	233,098
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	50,300
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	92,500
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	4	585,595	11	1,507,464
Autres industries de services				
Other service industries	2	68,433	18	1,477,052
Total	27	2,192,343	122	15,270,185

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	22	2,573,383	82	17,782,371
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	853,633
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	58,573	5	1,446,842
Industries de la construction				
Construction industries	2	113,061	23	18,309,580
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	4	706,031	22	2,308,402
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	2	30,000	3	81,466
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	38,544	7	1,360,911
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	10	974,642	43	5,861,736
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	625,769	3	1,084,683
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries	0	0	5	1,118,995
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	271,195	7	1,078,417
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	2	498,039
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	9	933,549	28	9,981,913
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	11	745,822
Total	54	6,324,747	242	62,512,810

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	6	1,450,115	29	9,086,522
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	2	487,722	6	3,809,320
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	2	171,940	19	2,656,620
Industries de la construction				
Construction industries	12	2,244,099	79	15,020,463
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	14	861,318	41	3,129,883
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	3	99,635	4	114,224
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	28,382	6	371,511
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	19	1,912,843	74	15,677,082
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	218,165	3	645,589
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	880,055	13	4,226,220
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	10	1,290,076	36	5,548,735
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	4	2,463,000	7	3,078,048
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	9	1,581,684	33	5,876,296
Autres industries de services				
Other service industries	6	1,243,183	29	4,798,581
Total	92	14,932,217	379	74,039,094

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	51,741	4	206,745
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	1	92,117	6	294,155
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	3	283,975	11	2,462,665
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	2,500,000
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	14	4,028,621	31	6,847,721
Industries de la construction				
Construction industries	18	5,506,082	76	12,729,070
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	10	1,124,767	37	5,574,750
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	205,600	2	209,390
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	710,963	27	23,323,596
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	20	1,731,286	73	8,353,102
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	1,179,775	1	1,179,775
Industries services Immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries	1	479,246	5	668,510
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	8	1,303,948	30	3,073,535
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	28,933
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	2	253,514	7	621,635
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	8	2,685,900	45	7,516,259
Autres industries de services				
Other service industries	3	1,155,324	22	2,283,043
Total	93	20,792,859	379	77,872,884

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	83,500
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	83,500

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	35	5,341,906	149	35,565,627
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	12	1,928,407	42	6,654,840
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	11	1,088,007	34	6,201,050
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	3	487,722	14	13,826,140
Industries manufacturières Manufacturing Industries.....	75	35,635,756	272	133,586,532
Industries de la construction Construction industries	107	23,221,068	497	116,521,286
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	68	10,418,697	264	56,189,490
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	20	2,539,553	37	3,495,376
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	70	17,739,359	214	88,247,778
Industries du commerce de détail Retail trade industries	212	38,300,810	880	155,946,857
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	9	3,485,992	26	8,014,360
Industries services Immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies Industries....	10	1,866,143	52	18,043,671
Industries des services aux entreprises Business service industries	58	6,947,151	201	36,117,572
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	245,115	15	2,226,553
Industries des services d'enseignement Educational service Industries.....	6	501,661	11	715,775
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	14	12,054,328	44	17,870,970
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service Industries.....	105	14,886,696	439	71,462,264
Autres industries de services Other service industries	63	9,328,072	313	93,282,600
Total.....	882	186,016,443	3,504	863,968,741

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

